



EUROPEAN WOMEN'S
LOBBY
EUROPEEN DES FEMMES

CRITERIA & RULES OF ENTRY

„Moj svet: Feministična vizija 21. stoletja“ Fotografski natečaj *Merila in pravila za sodelovanje*

I. MERILA ZA UDELEŽENCE:

Za sodelovanje v tem natečaju morate biti:

- ženska,
- stara med 15 in 40 let,
- prebivalka ene od EU držav članic (glej spisek tukaj) ali držav kandidatk (Hrvaška, nekdanja jugoslovanska republika Makedonija, Turčija).

II. MERILA ZA PRESOJO:

Vse veljavne prošnje bo presojal odbor razsodnikov na podlagi naslednjih meril:

- kreativnosti
- originalnosti
- kompozicija
- tehnične dovršenosti
- prodornosti sporočila
- občutka za vprašanja enakosti spolov
- sposobnosti opozoriti na pravice žensk v Evropi

III. PRAVILA ZA SODELOVANJE:

1. Predmet fotografskega natečaja in razstave Evropske ženskega lobija 2010 je “Moj svet: Vizije feminizma 21. stoletja”. Interpretacija teme je prepuščena individualnemu razumevanju. Vsaki fotografiji je treba priložiti jasen opis avtorice, kaj je želela s fotografijo povedati.
2. Posnetki so lahko digitalno izboljšani in obdelani. Lahko vsebujejo besedilo.
3. Za sodelovanje v natečaju morate poslati po e – pošti svoje ime, državo prebivanja, izbrane posnetke (v prilogi) in kratek opis vsakega posnetka (največ 1000 znakov) v katerem koli od od uradnih jezikov EU (glej spisek [tukaj](#)) na naslov ewl@womenlobby.org. V okvirček predmet prosim prilepite: : ‘ENTRY TO EWL PHOTO COMPETITION’.
4. Če imate kakršna koli vprašanja v zvezi s sodelovanjem ali karkoli v zvezi z natečajem, prosim, pošljite e-pismo na barrington@womenlobby.org.
5. Dovoljeno je sodelovati z največ 3 prispevki na osebo.
6. Natečaj se zaključuje v sredo, **30. junija 2010** ob 23.59 uri. Vloge, prejete po tem datumu in času, ne bodo upoštevane.
7. Avtorske pravice prispevkov za natečaj so vaše.
8. S pošiljanjem prispevka na natečaj dajete Evropskemu ženskemu lobiju (EWL):
 - a. dovoljenje, da je vaš prispevek objavljen na spletnih straneh povezanih z EWL in dovoljenje, da vaše poslano fotografije v elektronski obliki in v obliki fotografij , brez plačevanja avtorskih pravic, po vsem svetu ponatiskuje za namene povezane z natečajem; in



EUROPEAN WOMEN'S
LOBBY
EUROPEEN DES FEMMES

CRITERIA & RULES OF ENTRY

- b. pravico uporabiti vaše ime in državo prebivanja samo za to, da omogočimo, da vas prepoznajo kot avtorico vašega prispevka in /ali kot zmagovalko natečaja.
9. Vaš prispevek mora biti vaše lastno delo, ne sme biti kopirano, ne sme vsebovati nobenih gradiv tretjih strank in/ali vsebin, za katere nimate pravice uporabe in ne sme biti nespodoben, obrekovalen ali v nasprotju s katero koli veljavno zakonodajo ali predpisi.
 10. Zagotoviti morate, da je vsaka oseba ali osebe, katerih posnetek uporabljate v svojem prispevku, dala veljavno soglasje za uporabo svojih posnetkov ali se odrekla vsem pravicam, ki bi jih lahko imela do poslanega posnetka. Če je oseba mlajša od 16 let, mora biti podano dovoljenje starša ali skrbnika.
 11. Seznam 40 izbranih prispevkov bo objavljen na www.womenlobby.org do 31. avgusta 2010. Kandidatke s tega seznama bodo obveščene po e-pošti in bodo zaprosene poslati kopijo z visoko resolucijo svojega posnetka na CD Sekretariatu EWL v Bruslju v roku 15 dni. Neuspešne prijaviteljice ne bodo prejele nobenega obvestila.
 12. Odbor sodnikov bo izbral 20 finalnih prispevkov, ki bodo objavljeni na pomembni razstavi, odprti 15. oktobra 2010 v Bruslju.
 13. Razstava zmagovalnih posnetkov je lahko objavljena na različnih lokacijah v Evropi v obdobju 2010-2011.
 14. 20 finalnih prispevkov bo natisnjeno v barvni brošuri, ki bo na široko razdeljena med evropske, nacionalne in mednarodne oblikovalce politike in partnerje EWL. Publikacija bo dostopna tudi v digitalni obliki in objavljena na spletnih straneh EWL in njenih partnerjev.
 15. Sodniki bodo izbrali zmagovalni prispevek, ki bo predstavljen na naslovni strani brošure.
 16. Sodniška odločitev o finalistki in zmagovalnem prispevku bo sprejeta najkasneje do petka, 1. oktobra 2010. Te odločitve so dokončne in pisne pritožbe na odločitev niso možne.
 17. Fotografije - finalistke bodo obveščene z e-pošto EWL najkasneje do ponedeljka, 4. oktobra 2010. Podrobnosti o finalistkah in zmagovalki bodo prav tako dostopne na: www.womenlobby.org.
 18. Vsaka od finalistk bo prejela po pošti povabilo na odprtje razstave 15. oktobra 2010 v Bruslju in 3 izvede brošure.
 19. Pričakujejo se nadaljnje nagrade v odvisnosti od sponzorstva iz virov izven EWL. Pregledujte, prosim redno spletno stran EWL o ponujenih nagradah na: www.womenlobby.org.
 20. Popolni podatki o postopku ocenjevanja in odboru sodnikov so dostopni na zahtevo na barrington@womenlobby.org.
 21. EWL ne sprejema nobene odgovornosti za kakršno koli škodo, izgubo, odgovornost, poškodbo ali razočaranje, ki bi nastali ali bi jih utrpeli zaradi sodelovanja na tem natečaju.
 22. EWL si pridržuje pravico kadar koli ali od časa do časa preoblikovati ali prekiniti začasno ali dokončno ta natečaj z ali brez predhodnega opozorila, iz razlogov, ki so izven njihovega nadzora. Odločitev EWL v vseh zadevah, ki so pod njegovim nadzorom, so dokončne in obvezujoče.